

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 15. Juni 2016

www.anzeiger.pirna.de

Ausgabe 11 | 2016



■ Inhalt

Felsenkonzert der Musikschule in Rathen	3
Pirna ruft zur Unterstützung für Braunsbach auf	4
Seniorenvertretung sucht Unterstützung	5
Hochwassersanierung auf der Dohnaischen Straße	6
Öffentliche Bekanntmachungen	10
Jubilare	16

■ Stadtfest 2016

Ein abwechslungsreiches Programm, eine Vielzahl von Aktionen und Bühnen, gute Unterhaltung für jede Altersgruppe und jeden Geschmack – das Pirnaer Stadtfest lädt vom 17. bis zum 19. Juni 2016 alle Pirnaer und ihre Gäste ein, ausgiebig zu Feiern. Weitere Informationen unter www.stadtfest.pirna.de

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna
Telefon: 556-0, Fax: 556-266
E-Mail: info@pirna.de
Web: www.pirna.de

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Öffnungszeiten Kasse

Am Markt 10, Haus IV
Mo. 11:00 – 12:00 Uhr
Di./Mi./Do. 08:00 – 12:00 Uhr
Di. 13:00 – 15:30 Uhr
Do. 13:00 – 17:30 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, EG, Zi. 7
Mo./Fr. nach Vereinbarung
Di. 13:30 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs
Pratzschwitzer Straße 198
Telefon: 527573
Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde
Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)
Telefon: 548206
Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)
Telefon: 515-4448
E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de
Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35, Telefon: 467853
E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 10:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Sonnenstein

Varkausring 1 b, Telefon: 710213
E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Felsenkonzert der Musikschule in Rathen

Aufführung der Finlandia begeistert finnische Gäste der Stadt Pirna

Mit einer fulminanten Darbietung der Finlandia – der finnischen Nationalhymne, in deutscher und englischer Sprache endete das Felsenkonzert der Musikschule Sächsische Schweiz e.V. und Chören der Region. Für die letzten Stücke des insgesamt zweistündigen Konzerts versammelten sich die sechs Chöre „Singegemeinschaft Harmonie Pirna e.V.“ unter der Leitung Wolfgang Heynes, „Singekreis Pirna e.V.“ unter der Leitung Iris Geißlers, „Richard-Wagner-Chor Graupa“, „Gesangsverein Stadt Wehlen“ und „Chor der Burgstadt Dohna“ unter der Leitung Gernot Jexens sowie das Sinfonieorchester der Musikschule unter der Leitung Wolfgang Behrends gemeinsam auf der Bühne und rührten insbesondere die drei finnischen Gäste der Stadt Pirna zu Tränen. Die Musiklehrer der Varkauser Musikschule waren anlässlich der 55-jährigen Städtepartnerschaft Pirnas mit Varkaus zum Konzert und zu Arbeitsgesprächen in die Sandsteinstadt eingeladen. Anlässlich des städtepartnerschaftlichen Jubiläums entschied



Felsenkonzert der Musikschule Sächsische Schweiz e.V. und Chören der Region (Foto: Stadtverwaltung)

sich die Musikschule Sächsische Schweiz, eine Konzertidee umzusetzen, die sie bei ihrem Besuch 2014 in Varkaus aufgegriffen hat: eine gemeinsame Darbietung eines Sinfonieorchesters mit mehreren Chören, die zusammen ein spektakuläres Ensemble bilden. Aber auch die Kleinsten durften ihr musikalisches und tänzerisches Können auf der großen Bühne zeigen und komplettierten gemeinsam mit der Jazz- und Percussionband das Programm der Musikschule, für die mit diesem großen Konzert ein Traum wahr wurde. (JNi)



(v.l.n.r.) Anna Savolainen (Lehrerin für Tanz, Varkaus), Andra Kaus (Klavierlehrerin, Varkaus), Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke und Mia Karppinen (Flötenlehrerin, Varkaus) (Foto: Stadtverwaltung)

Breite Straße wird repariert

Info-Abend zur Hochwasserschadensbeseitigung am 15. Juni um 18:30 Uhr

Am 15. Juni 2016 findet um 18:30 Uhr im Großen Ratssaal des Pirnaer Rathauses ein Informationsabend zur Hochwasserschadensbeseitigung an der Breiten Straße statt. Die Reparaturen sollen nach den Sommerferien dieses

Jahres starten. Im Vorfeld werden dazu Anlieger und Anwohner zum Gespräch geladen. Die Projektverantwortlichen werden die Arbeiten im Detail vorstellen und Fragen rund um das Baugeschehen beantworten. (TGo)

Pirna ruft zur Unterstützung für Braunsbach auf

Starkniederschläge richteten Schaden in Millionenhöhe an

Die Stadt Pirna bittet um Unterstützung der Opfer der Starkniederschläge und Schlammlawinen der 2.500-Seelen-Gemeinde Braunsbach im Süden Deutschlands. Die Wucht der Wassermassen haben in der Region im Kochertal Schäden in Millionenhöhe hinterlassen. Schulen



Braunsbach 2016 (Foto: BMA Braunsbach)

und Kindergärten müssen die komplette Woche über geschlossen werden. Die Aufräumarbeiten laufen bereits. Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke bittet die Pirnaer um Unterstützung: „Bei den vergangenen Jahrhunderthochwassern 2002 und 2013 haben wir unglaublich viel Unterstützung aus den unterschiedlichsten Regionen unseres Landes erhalten. Viele von uns können sich noch sehr genau an die deutschlandweite Spendenbereitschaft erinnern. Umso selbstverständlicher ist es, andere Regionen in solchen dramatischen Zeiten zu unterstützen.“ (TGo)

Die Gemeinde Braunsbach hat folgende Spendenkonten für die Katastrophenhilfe eingerichtet:

- VR Bank Schwäbisch Hall-Crailsheim
IBAN: DE15 6229 0110 0065 0700 11
- KSP Schwäbisch Hall-Crailsheim
IBAN: DE65 6225 0030 0002 1433 29

Stimmung beim Stadtteilstfest

Copitzer feiern ausgelassen

Die Copitzer feierten am 4. Juni wieder fröhlich und ausgelassen ihren Stadtteil. Allen Beteiligten möchte nun Stadtteilmanagerin Annette Uhlemann ein herzliches Dankeschön sagen. Und da bekanntlich „nach dem Stadtteilstfest“ gleichzeitig auch „vor dem nächsten Stadtteilstfest“ ist, laufen derzeit schon wieder die ersten Überlegungen zum kommenden Programm im nächsten Jahr. (TGo)



Einer von vielen Programmpunkten – Der kleine Rabe ALLES MEINS (Foto: Stadtverw.)

Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein feiert 10jähriges Bestehen

OB Hanke: „Hier spielt ausdauernd und engagiert die Musik!“

Anlässlich des 10. Geburtstages gratulierte Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke in einer Feierstunde am 26. Mai 2016 allen Engagierten zum Jubiläum. Seit 2006 schreibt das Stadtteilzentrum unaufhörlich seine Erfolgsgeschichte für das gesamte

Wohnumfeld. Als Anlaufstelle für die Sonnensteiner und als Sitz der Stadtteilmanagerin sowie zahlreicher Vereine, wie dem ATZE e.V., Kreativverein Pirna e.V., der Verkehrswacht Sächsische Schweiz e.V., dem HANNO e.V., dem Verein Neue Arbeit e.V.,

dem MSV Sächsische Schweiz e.V. ist das Soziokulturelle Zentrum in diesem Stadtteil nicht mehr wegzudenken. Dieses für alle offen stehende Haus am Varkausring 1b ist mittlerweile als anerkanntes Bürgerzentrum etabliert.

Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke dankte allen Beteiligten: „Dieser Stadtteiltreffpunkt trägt bis heute jeden Tag aufs Neue zur Verbesserung des Wohnstandortes bei – und der kann sich mittlerweile auch überregional sehen lassen. Hier im Soziokulturellen Zentrum Sonnenstein spielt die Musik ausdauernd und engagiert. Mein Dank gilt allen, die zu dieser Erfolgsgeschichte beigetragen haben!“ Die Stadt unterstützt das Soziokulturelle Zentrum jährlich in vielfältiger Förderung mit 77.000 Euro. (TGo)



Zahlreiche Geburtstagsgäste ließen ihre Glückwünsche mit bunten Luftballons in den Himmel steigen (Foto: Stadtverwaltung)



Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein

Varkausring 1b, 01796 Pirna
Telefon 03501 490-722

Pirnaer Seniorenvertretung sucht Unterstützung

Tatkräftige Mithilfe jeglicher Art erwünscht

Die Pirnaer Seniorenvertretung, ein wichtiges Gremium der Stadt, stellte sich jüngst auf dem Pirnaer Seniorentag den interessierten Fragen der Seniorinnen und Senioren. In zahlreichen interessanten Gesprächen wurde fleißig für die sehr wichtige Arbeit geworben werden. Es war für viele ältere Bürger gut zu wissen, dass die Seniorenvertretung der Stadt sich als ihr Vertreter für ihre Interessen und Anliegen einsetzen kann.

Bei einigen zeigte sich Interesse bei der ehrenamtlichen Arbeit der Stadt mitzuarbeiten.

Und das ist der Anlass unserer Fragen:

- Wer hat Interesse, in der Seniorenvertretung mitzuwirken?
- Sie haben das Rentenalter erreicht, stehen kurz davor und haben Ihre Erfahrungen und Vorstellungen?
- Sie wollen Vereine der Stadt kennenlernen bzw. Sie arbeiten selbst in einem Verein mit?

■ Sie sind an Veränderungen bzw. Entscheidungen der Stadt interessiert?

Wir freuen uns über jeden Anruf, jede E-Mail von Ihnen und stehen Ihnen auch gerne Rede und Antwort.

Seniorenvertretung der Stadt Pirna

Unsere Kontakt-Daten:

E-Mail senv25@kabelmail.de

Telefon 03501 779 2503

Adresse: Christa Anger

Hohe Straße 29

01796 Pirna



Posaunen in Pirna

Teilnehmer des Deutsch evangelischen Posaurentages ließen den Marktplatz erklingen

Aus Anlass des 2. Deutschen Evangelischen Posaurentages in Dresden besuchte auch eine internationale Bläsergruppe Pirna und die Sächsische Schweiz. Die Musiker kamen dabei auch aus dem Norden Südafrikas. Mitten auf dem Marktplatz ließ die Bläsergruppe vor interessiertem Publikum eine Serenade erklingen. (TGo)



Posaurentag in Pirna (Foto: Stadtverwaltung)

Stadt Pirna verlegt Hospitalbuschbach

S 172 seit Juni einspurig in beide Richtungen befahrbar

Seit Juni ist das Baufeld der Hochwasser-sanierung des Hospitalbuschbachs vom Kreuzungsbereich S 172/Heidenauer Straße weiter in Richtung Heidenauer Straße gerutscht, sodass die S 172 ab diesem Zeitpunkt in Richtung Pirna und Dresden jeweils einspurig befahren werden kann. Die Umleitung über die Fabrikstraße entfällt. Die Zufahrt zur Heidenauer Straße erfolgt nur noch über die Behelfskreuzung kurz nach Ortseingang Pirna. Verkehrsteilnehmer aus Richtung Dresden, die in die Fabrikstraße einbiegen möchten, werden weiterhin umgeleitet. Noch bis September 2016 führt die Stadt Pirna umfassende Tiefbauarbeiten im Bereich Dresdner Straße (S 172), Heidenauer Straße und bis Dezember auf der Großsedlitzer Straße durch, um den verrohrten Hospitalbuschbach zu verlegen. Bei den Hochwasserereignissen 2002, 2006, 2010 und 2013 zerstörte das überströmende Gewässer immer wieder Grundstücke und Gebäude. Schlamm- und Geröllmassen spülten bis auf die S 172, versperrten dort die Fahrbahn und behinderten die Hilfs- und Rettungskräfte.



Ein 45 Tonnen schweres Schachtelement wird im Kreuzungsbereich S 172/Heidenauer Straße eingebaut, über das künftig alle anfallenden Wassermassen des Hospitalbuschbachs sicher in die Elbe geleitet werden. (Foto: Stadtverwaltung)

Die Stadt Pirna und die Stadt Heidenau gaben eine nachhaltige Wiederaufbauplanung in Auftrag. In den letzten 1,5 Monaten ließ die Stadt Pirna im Kreuzungsbereich einen Schacht neu erbauen, um zukünftig anfallende Wassermassen des umverlegten

Hospitalbuschbachs gezielt in die Elbe abzu-leiten. In Planung ist des Weiteren der Bau eines Regenrückhaltebeckens oberhalb der Bebauung an der Großsedlitzer Straße, um das besiedelte Gebiet hochwassersicher zu machen. (JNi)

Hochwassersanierung auf der Dohnaischen Straße

Straßenausbau - und Pflasterarbeiten im Juni gestartet

Die Bauarbeiten an der Dohnaischen Straße zur Beseitigung der Hochwasserschäden aus dem Jahr 2013 verlaufen trotz schwieriger Bausituationen in den Leitungsknoten Dohnaische Str./Schössergasse und Dohnaische Str./Schuhgasse zügig und ohne größere Komplikationen. Die Stadtwerke haben die Bauarbeiten am Abwasserhauptkanal im ersten Bauabschnitt abgeschlossen, sodass seit Anfang Juni die Straßenbau- und Pflasterarbeiten der Stadt Pirna beginnen können. Diese erfolgen, wie im Abschnitt Lange Straße bis Schössergasse, in gebundener Bauweise nach dem Muster, das Bürger und Stadtrat 2014 ausgewählt haben. Gleichzeitig begannen nun die vorbereitenden

Maßnahmen der Stadtwerke für die Verlegung der Trinkwasser- und Gasprovisoren zwischen Schuhgasse und Schmiedestraße. Auch in diesem Abschnitt werden die Stadtwerke zeitweise mit einem Fußgängertunnel zum Schutz der Passanten arbeiten. Zum Stadtfest ruhen die Arbeiten. Die Baustelle wird weitestgehend zurückgebaut, dass Bürger und Gäste ohne Komplikationen die verschiedenen Veranstaltungsorte in der Stadt fußläufig erreichen können.

Die Arbeiten an der Dohnaischen Straße gehört zu den Maßnahmen der Hochwasserschadensbeseitigung der Stadt Pirna bis Ende 2018, die vom Freistaat Sachsen sowie der Bundesrepublik Deutschland gefördert werden. (JNi)

Unterschriften für den Streckenerhalt

OB Hanke: „Deutliches Signal aus der Bürgerschaft“

Die Stadt Pirna hat gemeinsam mit den Anrainerstädten der Bahnlinie Pirna-Sebnitz Unterschriften für den Erhalt dieser Strecke gesammelt. Diese Bahnverbindung wurde im Zuge der kritischen Betrachtung von unrentablen Strecken von den verantwortlichen Entscheidern auf den Prüfstand gestellt. Allein im Pirnaer Rathaus kamen bisher rund 1.400 Unterschriften zusammen. In der gesamten Region waren es mehr als 9.000. Die Oberbürgermeister der Städte Sebnitz und Pirna sowie der Bürgermeister der Stadt Lohmen übergaben diese gesammelten Willensbekundungen der Bürger an

die Interessengemeinschaft „Kohlmühle“, die diese dann gebündelt an das sächsische Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr weiterleiteten.

Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke: „Die Unterschriften sind ein deutliches Signal aus der Bürgerschaft für den Erhalt dieser Bahnstrecke. Die Bahn muss weiter fahren! Bisher ist der Bestand der Strecke nur kurzfristig gesichert. Eine abschließende Entscheidung steht noch aus. Die Zugstrecke ist auch in Zukunft von enormer Bedeutung für die Infrastruktur unserer Region.“ (TGo)



Die Oberbürgermeister Mike Ruckh (Sebnitz) und Klaus-Peter Hanke (Pirna) bei der Unterschriftenübergabe an die Vertreterin der IG Kohlmühle, Petra Kaden. (Foto: Stadtverwaltung)

Vollversammlung der Jagdgenossenschaft

Pirnaer Jäger treffen sich am 29. Juni

An alle Grundstückseigentümer von nicht eingefriedeten land- und forstwirtschaftlichen Flächen der Gemarkungen Pirna, Rottwerndorf, Neundorf, Krietzschwitz und Zuschendorf.

Termin: Mittwoch, 29.06.2016 um 19 Uhr

Ort: Gasthof zum Lindental, Seidewitzer Straße 1, 01796 Pirna-Zuschendorf

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vors. der Jagdgenossenschaft
2. Diskussion zum Rechenschaftsbericht
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beschluss zum Haushaltsplan
6. Wahl Rechnungsprüfer

St. Estel, Jagdgenossenschaft Pirna

Nachruf

Mit Betroffenheit haben wir vom Tod des ehemaligen Leiters des Pirnaer Archivverbundes

Wolfgang Burkhardt

erfahren.

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied vom Verstorbenen. Beim Aufbau des gemeinsamen Archivverbundes des Landkreises und der Stadt trug er einen maßgeblichen Anteil am positiven Gelingen. Er wird uns immer in guter Erinnerung bleiben.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unser aufrichtiges Beileid aus.

Im Namen der Stadt Pirna

Klaus-Peter Hanke,
Oberbürgermeister

Kleinkunst in den Sonnensteiner Höfen

Geselliges Beisammensein im „Birnenhof“

Im Rahmen der Reihe „Kleinkunst in den Sonnensteiner Höfen“ fand am 28. Mai 2016 im „Birnenhof“ eine Veranstaltung statt. Unter dem Titel „Volksliedersingen mit Anne und Peter“ lud die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH Mieter und Gäste zu einem musikalischen Nachmittag ein. Die Musikanten Anne

Leuschke und Peter Lippert sangen Volkslieder und motivierten die Gäste zum Mitsingen, indem sie Textblätter verteilten. Einige Mieter verfolgten die Veranstaltung von ihren Balkonen oder Fenstern der umliegenden Wohnhäuser aus. Die nächste Veranstaltung dieser Art ist für Juli 2016 geplant. (SSa)



:Peter Lippert und Anne Leuschke bringen den Sonnensteiner „Birnenhof“ zum Klingen
(Foto: WGP)

Stadtwerke und Energieversorgung Pirna beim Stadtfest mit dabei

Trinkwasserbar und Kinderschminkstand in der Altstadt

Am Samstag dem 18. Juni sind die Stadtwerke und die Energieversorgung Pirna auch in diesem Jahr wieder beim Stadtfest vertreten. Mit der Trinkwasserbar, einem Kinderschminkstand, vielen bunten Heliumballons und einer T-Wall zur sportlichen Betätigung erwarten die Mitarbeiter der beiden Unternehmen zahlreiche Gäste. Der Unternehmensverbund ist innerhalb der Sportmeile an der Elbe integriert und wird sich dort mit seinen blauen Schirmen

und Zelten präsentieren. Alle Angebote der Unternehmen sind für die Besucher kostenfrei. Am Festsonntag zum Drachenboot Mixed Fun-Cup steigt eine Unternehmensmannschaft der Stadtwerke und der Energieversorgung Pirna unter dem Namen „Strand-Wacht-Pirna“ ins Drachenboot und wird seine Teamstärke im Wettkampf mit den anderen angemeldeten Teams des Cups messen.

Rückfragen unter 03501 764-155 (UU)

Hamam im Geibeltbad

Zusätzliches Angebot während der Sommersaison

Seit dem 01. Juni wird im Geibeltbad Pirna dienstags von 12 – 19 Uhr zusätzlich das Hamam für Besucher geöffnet. Das Hamam wartet mit zahlreichen verschiedenen Massageangeboten auf die Besucher. Ausführliche Informationen zu den einzelnen Massagen findet man im Internet unter www.geibeltbad-pirna.com unter dem Button Sauna/Hamam. Für die Massagen im Hamam ist eine Anmeldung oder Terminabstimmung gewünscht.

Das Sommeraktions-Angebot für dieses Jahr macht den Besuch in der Sauna besonders attraktiv. Für nur 15 Euro kann man während der Sommersaison den ganzen Tag die Sauna-Landschaft, die Badehalle und das Freibad genießen.

Die Preise für die Hamam-Anwendungen sind in der Sommeraktion nicht enthalten.



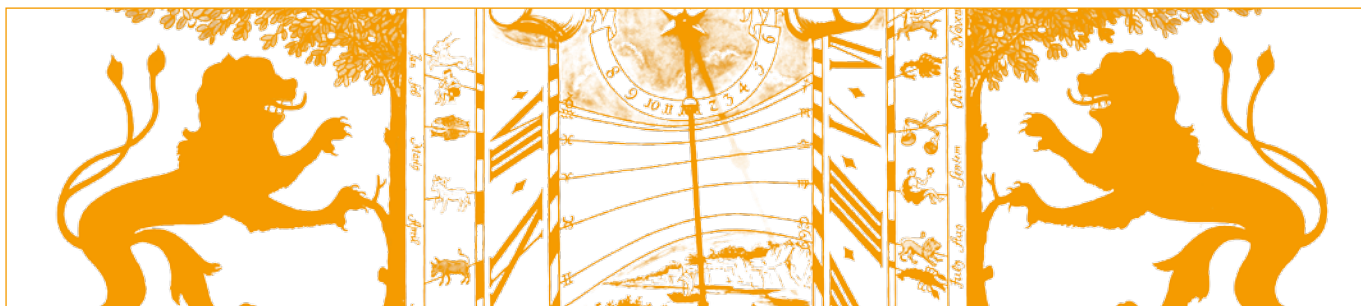
Öffnungszeiten Sauna Geibeltbad:

Mo 14 – 21 Uhr, Di 9 – 21 Uhr und Do 9 – 21 Uhr, Mi 10 – 21 Uhr (10 – 16 Uhr Damensauna), Fr 10 – 23 Uhr und Sa 10 – 23 Uhr, So 10 – 22 Uhr

Öffnungszeiten des Hamam:

Mo geschlossen, Di 12 – 19 Uhr und Do 12 – 19 Uhr, Mi nach Vereinbarung, Fr 14 – 22 Uhr und Sa 14 – 22 Uhr, So 12 – 21 Uhr

Ausführliche Informationen und Anmeldungen Geibeltbad Pirna unter Telefon: 03501 – 710 900 oder im Internet unter www.geibeltbad-pirna.de. (UU)



Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Spannende Ferienangebote

In den Richard-Wagner-Stätten Graupa, der Stadtbibliothek Pirna und dem Stadtmuseum Pirna werden in den Sommerferien wieder spannende Programme angeboten. Etwas über die Tischkultur, das Decken von Tischen und die Gewohnheiten im Wandel der Zeit können Kindergruppen im Stadtmuseum entdecken. Außerdem wird hier ein Programm zu Handwerksberufen angeboten, dass zum Mitmachen einlädt. Die Richard-Wagner-Stätten beschäftigen sich mit Filmmusik, dem Klang von Instrumenten und basteln Bühnenbilder mit den Kindern. Als zweites Programm kann hier auch – passend zur aktuellen Sonderausstellung – das Thema Zahnmedizin erlebt werden. In der Stadtbibliothek können zwei besondere Veranstaltungen besucht werden. Am 6. Juli ist Uwe Hilbig zu Gast und begibt sich mit den Kindern auf eine abenteuerliche Reise zur „Nacht im Museum“. Henner Kotte hat am 20. Juli und 27. Juli den Affen „Detektiv Frodi“ im Gepäck und ermittelt gemeinsam mit den Kindern.

Ausführliche Informationen sind im Internet unter www.pirna.de zu finden.

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Richard Wagner Spiele

Mit drei erfolgreichen Spielzeiten bereichern die RICHARD WAGNER SPIELE in Graupa seit 2013 die Kulturlandschaft Sachsens. In der neuen Produktion „Ein Stück vom Himmel oder: Wenn ich erst ewig bin...“ für den Sommer 2016 wird der Brückenschlag zwischen den Kunstgattungen Musik, Sprechtheater und Malerei vollzogen – ganz im Sinne der Wagnerischen Gesamtkunstwerksidee. In dem

Kammerspiel stehen sich der Komponist Richard Wagner (1813–1883) und der Maler Caspar David Friedrich (1774–1840) gegenüber und streiten um den Wert, den Sinn und die Form ihrer Kunst und deren Einflüsse auf die Gesellschaft. Der Besucher wandelt gedanklich gemeinsam mit den so unterschiedlichen Künstlern auf dem Dichter-Musiker-Maler-Weg durch die Sächsische Schweiz. Vor den Aufführungen findet jeweils 18:30 Uhr der Wagner Salon statt, zu Gast ist u. a. Kunstpreisträger der Stadt Dresden 2016 Peter Schreier.



*Richard-Wagner-Spiele
(Foto: Matthias Creutziger)*

■ Fr/Sa 01./02.07. | 20 Uhr | Jagdschloss
Graupa
www.richard-wagner-spiele.com

STADTMUSEUM PIRNA

Festungsmodell im Stadtmuseum

Neu in die Dauerausstellung des Stadtmuseums Pirna aufgenommen wurde ein Modell der Festung Sonnenstein um 1750 im Maßstab 1:333. Es entstand nach Bauforschungen und Entwürfen von Dr. Albrecht Sturm am Institut für Kunst und Gestaltung der Technischen Universität Wien und war erstmals 2013/14 im Rahmen der Sonderausstellung „Die verschwundene Burg“ zu sehen.

Das Modell nimmt jene Zeit ins Visier, da Bernardo Bellotto genannt Canaletto die Stadt Pirna in elf großen Gemälden festhielt. Seine Stadtansichten waren auch neben der Bauforschung und überlieferten Plänen eine wichtige Quelle zur Erstellung des Modells. Es veranschaulicht dem

Besucher die räumlichen Verhältnisse der Festung zur Zeit des Siebenjährigen Krieges und erfasst auch Bereiche, die der Maler nicht dokumentierte. Die Erarbeitung des Modells hat den baugeschichtlichen Erkenntniszuwachs sehr befördert, denn durch den Zwang zu einer Verräumlichung auf Grundlage der vorliegenden Bilder, Pläne und Befunde mussten Fragen beantwortet werden, für die bisher keine schlüssigen Antworten existierten. Das Modell dürfte deshalb auch in Zukunft für Einheimische und Touristen von großem Interesse sein. Nun wird es in der Ausstellung dauerhaft zugänglich sein.

Grüne Hefte im Stadtmuseum

Seit diesem Jahr sind die jeweils aktuellen Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V. im Stadtmuseum Pirna erhältlich. Die Hefte widmen sich den Themen Naturschutz, Heimatgeschichte, Denkmalpflege und Volkskunde in Sachsen. Die Reihe gehört zu den bekanntesten und besten regionalen Fachschriften in Deutschland. Allgemein bekannt sind die Ausgaben der bereits 1908 begründeten Reihe wegen ihrer Gestaltung als sogenannte Grüne Hefte. Für jeden geschichtlich und naturwissenschaftlich Interessierten sind sie eine sehr geschätzte Fundgrube. Jedes Heft kostet 6.50 €.

STADTBIBLIOTHEK PIRNA

Jahnslieb – Legende der Sächsischen Schweiz



Jahnslieb-Lesung (Foto: Wiesengrund Verlag)

Passend zum Deutschen Wandertag, präsentiert die Autorin Swetlana Neumann am 23. Juni in einer szenischen Lesung die Legende vom Wilddieb „Jahnslieb“ in der Pirnaer Stadtbibliothek. „Carl Gottlieb Dietrich, der nur „Jahnslieb“ genannt wird, ist einer der berühmtesten Wildschützen der Sächsisch-Böhmischen Schweiz. 1825 in Hinterhermsdorf geboren, entdeckt er im Kindesalter seine Liebe zur Natur. Als mit dem Ablösegesetz das Jagen in den heimischen Wäldern verboten wird, gerät Jahnslieb mit dem Gesetz in Konflikt und gerade dem Oberförster ist der Wildschütz ein Dorn im Auge. Er sucht den Münzschatz des Försters Feske, der irgendwo in der Sächsischen Schweiz versteckt sein soll, und findet dabei seine wahre Bestimmung. Jahns hilft den Menschen seiner Region und verschafft ihnen das bitter benötigte Fleisch aus dem Wald. Beim Brand im Prebischgrund steht er ihnen ebenso bei, wie bei der Sächsischen Sintflut. Als seine große Liebe, die Böhmin Maria, spurlos verschwindet, sucht er sie und trifft dabei auf Sagengestalten: die drei Buschweiblein. Der historische Roman zeichnet ein wunderschönes Bild der damaligen Zeit im Königreich Sachsen und lässt die Legende um den Wildschützen Jahnslieb neu aufleben. Ebenso werden Örtlichkeiten benannt, die heute noch vorhanden sind und die Schönheit des Elbsandsteingebirges wird von der Autorin mit schmeichelnden Worten umschrieben.“ (Quelle: Wiesengrund Verlag) Einen ganz aktuellen Bezug hat dieser Stoff, nachdem Kletterer in der Region Ende April einen alten Münzschatz gefunden haben.

■ Do, 23.06. | 20 Uhr | Stadtbibliothek
Eintritt: 5 €, ermäßigt (auch mit Wandertags-Plakette) 4 €, Einlass: 19 Uhr

Veranstaltungen und Termine:

- Fr, 17.06. | 16 Uhr | Maskenbasteln für die große Masken- und Maskottchenparade zum Stadtfest, Eintritt frei
- Sa, 18.06. | 10 Uhr | Bibliotheksöffnungszeit mit Bastel- und Schminkan-gebot für Kinder
- Mi, 29.06. | 16 Uhr | Vorlesestunde für Bücherminis ab 3 Jahren, Eintritt frei
- Mi, 29.06. | 18.30 Uhr | „Dreamland Deutschland“ Lesung und Gespräch mit Antonie Rietzschel und der AG Asyl/Pirna, Eintritt frei.

TOURISTSERVICE PIRNA

Präsentation zum Deutschen Wandertag

Der Deutsche Wandertag ist das größte deutsche Wanderfestival und wird im Juni Wanderfreunde aus der ganzen Republik in die Sächsische Schweiz locken. Vom 22. bis 27. Juni 2016 ist Sebnitz dann die deutsche Wanderhauptstadt. Eine Vielzahl organisierter Wanderungen führt unter dem Motto „Frisch auf“ während der gesamten Wandertagswoche durch die Region Sächsischen Schweiz. Umrahmt wird das Ereignis von einem umfangreichen Kulturprogramm, dessen Höhepunkt der traditionelle Festumzug ist. Auf dem Sebnitzer Marktplatz wird außerdem eine Tourismusbörse stattfinden, bei der sich verschiedenen Orte, Regionen und Anbieter präsentieren werden – darunter auch der TouristService, der den Wanderfreunden Pirna schmackhaft machen will.

VERANSTALTUNGSBÜRO

FanFest im Zollhof

Beim FanFest im Zollhof werden die Vorrundenspiele der Deutschen Nationalmannschaft zur Fußball EM in Frankreich live übertragen. Nach dem Auftaktspiel für „Jogis Jungs“ am 12. Juni, werden auch die Partien gegen Polen am 16. Juni und gegen Nordirland am 21. Juni im Zollhof auf Großleinwand projiziert. Weitere Informationen gibt es unter www.fanfest-pirna.de.

- Do, 16.06. | 21 Uhr | Zollhof
 - Di, 21.06 | 18 Uhr | Zollhof
- Eintritt: frei, Einlass: je 2 Stunden vorher

Stadtfest

7 Bühnen mit mehr als 40 verschiedenen Darbietungen der unterschiedlichsten Genres von Rock über Pop, Schlager, Blasmusik, Unterhaltungsmusik, Kinderprogramme und Tanzeinlagen bis hin zum Party-, Club- und House-Sound und 32

Stunden Programm – das ist Pirnas größtes Open-Air-Fest, das Stadtfest.

Neben den zahlreichen beliebten und jährlich wiederkehrenden Besonderheiten, wie zum Beispiel dem Drachenbootrennen auf der Elbe und dem Kunsthandwerkermarkt im Klosterhof, gibt es auch 2016 wieder ein paar Neuerungen. Das große Höhenfeuerwerk findet in diesem Jahr als Höhepunkt des Eröffnungstages bereits am Freitag an der Elbe statt. Auf der Breiten Straße wird es eine Ostalgie-Fahrzeugparade und den Wachstruck der Deutschen Biathlon-Nationalmannschaft geben, der Kirchplatz wird u. a. durch einen Präventionsstand der Bundespolizei belebt und die Hauptbühne auf dem Marktplatz freut sich auf die Vorführungen der Hundestaffel des Hauptzollamtes Dresden sowie auf das Saxophonquintett des Bundespolizeiorchesters. Auch eine lange Tafel zum Sitzen, Schlemmen und Schwatzen wird es in der Barbiergasse erstmals geben.



Kettenflieger (Foto: Sven Lehmann)

Das kinder- und familiengerechte Programm im Zollhof, Rock auf der Niederen Burgstraße sowie Rummel und kulinarische Gaumenfreuden im gesamten Festgebiet runden das Stadtfest ab. Der letztes Jahr erstmalig eingesetzte Stadtfest-Express kehrt auch in diesem Jahr wieder und fungiert gleichzeitig als Direktverbindung vom Parkhaus Stadtmitte.

Auf Grund des Pirnaer Stadtfestes kommt es auch dieses Jahr wieder zu Verkehrseinschränkungen. Die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

- Fr – So | 17. – 19.06. | Stadtgebiet
- Eintritt: frei, www.stadtfest.pirna.de

Bekanntmachung des Beschlusses der 18. Sitzung des Ausschusses für Ordnungs-, Kultur- und Bürgerschaftsangelegenheiten (OKB) am 02.06.2016

Miet- und Betriebskostenzuschuss Kleinkunsthöhne Pirna Q 24 e. V. im Jahr 2016 i. H. v. 29.500,00 € gefördert.
Auf Grundlage der „Richtlinie zur Förderung kultureller Vereine und Gruppen in der Stadt Pirna“ vom 23.04.2013 wird der Verein Kleinkunsthöhne Q 24 e. V.
Beschluss-Nr.: 16/0455-40.1
Pirna, 02.06.2016
Lang, Bürgermeister



Bekanntmachungen Dohma

In der 18. Sitzung des Gemeinderates am 12.05.2016 wurden folgende Beschlüsse gefasst: Eingang von Spenden – Abstimmung zur Annahmeerklärung

Beschluss-Nr.: D 16/0075

Die in den Anlagen (Stand: 11.05.2016) aufgeführten Spenden werden angenommen.

Dohma, 12.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Dohma (Hundesteuersatzung)

Beschluss-Nr.: D 16/0076

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Entwurf über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Dohma. Dieser Satzungsentwurf, der der Satzungsniederschrift beigelegt wird, ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Dohma, 12.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Haushaltsstrukturkonzept 2016 der Gemeinde Dohma

Beschluss-Nr.: D 16/0077

1. Das Haushaltsstrukturkonzept wird gemäß Anlage 1 und Anlage 2

beschlossen und der Bürgermeister mit der Umsetzung beauftragt.
2. Zu den einzelnen Maßnahmen sind entsprechende Beschlussvorlagen zu erarbeiten und dem Gemeinderat vorzulegen. Sofern nach der Hauptsatzung eine Beschlussfassung nicht erforderlich ist, hat eine entsprechende Information an den Gemeinderat zu erfolgen.

Dohma, 12.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern der Gemeinde Dohma für das Jahr 2016 (Hebesatzsatzung 2016)

Beschluss-Nr.: D 16/0078

Der Gemeinderat der Gemeinde Dohma beschließt die als Anlage beigelegte Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern der Gemeinde Dohma für das Jahr 2016, maximal auf

3 Jahre begrenzt.

Dohma, 12.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Umsetzung des Sächsischen Investitionskraftstärkungsgesetzes (SächsInvStärkG)

Beschluss-Nr.: D 16/0079

Die Einzelmaßnahme „Kanalbau Dorfstraße OT Goes“ wird im Rahmen des Maßnahmenplanverfahrens angemeldet und komplett mit Mitteln des Sächsischen Investitionskraftstärkungsgesetzes (SächsInvStärkG) umgesetzt.

Dohma, 12.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Übersicht Spendeneingänge

Verwendungszweck	Spende in EUR in Höhe von	Produkt
Kindergarten Dohma	10,00	36510.50110000
Kindergarten Dohma	21,01	36510.50110000
Kindergarten Dohma	39,99	36510.50110000
Kindergarten Dohma	104,74	36510.50110000
Kindergarten Dohma	100,00	36510.50110000
Gesamtsumme	275,74	

Anlage 1 – öffentlich zur DBV-16/0075-20.1 (Stand: 11.05.2016);

Ergänzungssatzung „Westrand Kleincotta“

1. Aufstellungsbeschluss 2. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss

Beschluss-Nr.: D 16/0080

- Die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Westrand Kleincotta“ der Gemeinde Dohma wird gemäß § 34 Absatz 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 27/3 und 27/5 der Gemarkung Kleincotta

- am Südwestrand des Dorfes und wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch Landwirtschaftsflächen,
- im Osten und Westen durch bereits vorhandene Wohnbebauung,
- im Süden durch die Verkehrsfläche, Cotta B.

Der Geltungsbereich der Ergänzungssatzung ist im Bereichsgrenzenplan in der Fassung vom 28.04.2016 dargestellt. Dieser ist Bestandteil der Beschlussvorlage (Anlage).

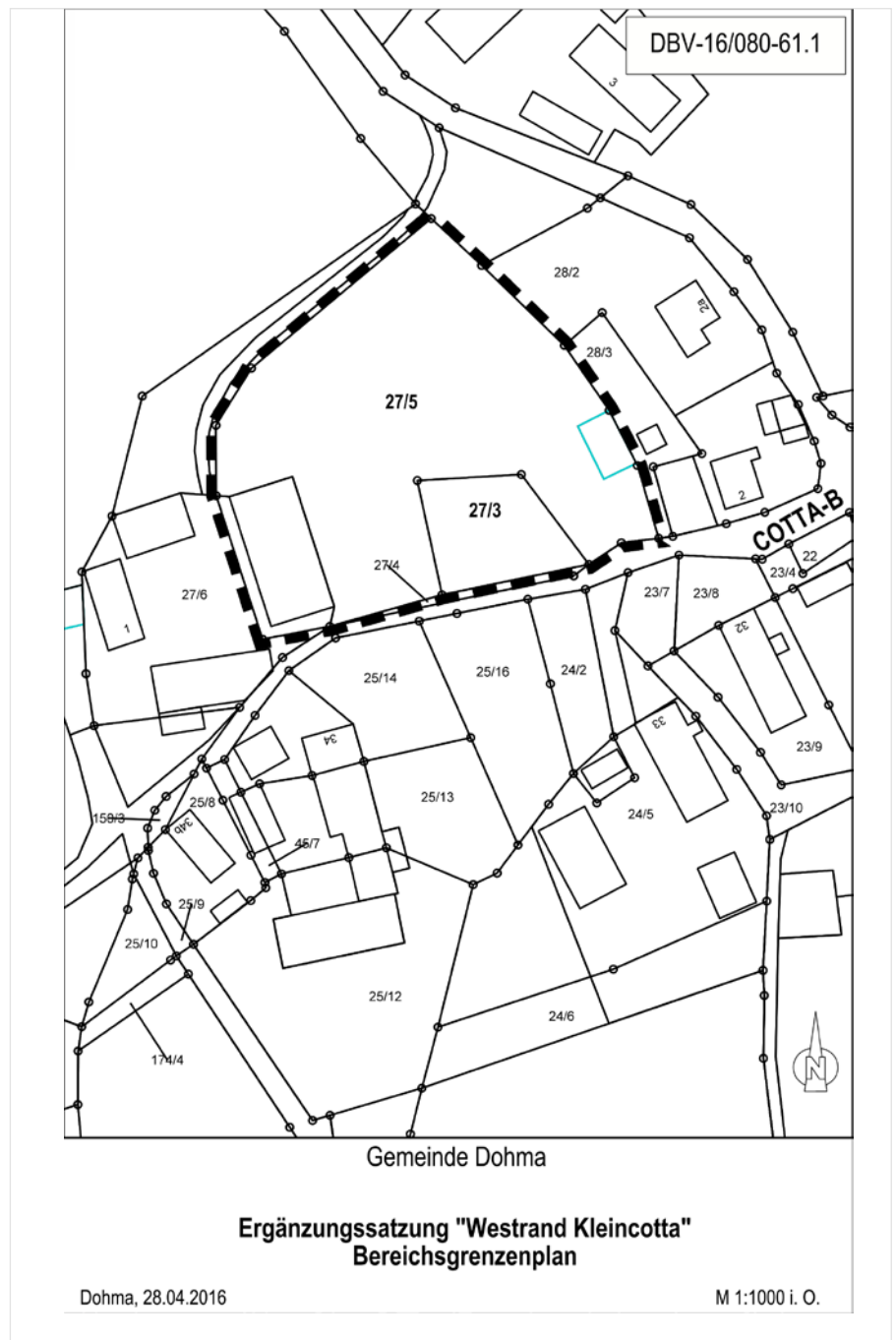
- Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Westrand Kleincotta“ der Gemeinde Dohma mit integrierten Festsetzungen zur Grünordnung und der Begründung in Fassung vom 28.04.2016 wird gebilligt.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Westrand Kleincotta“ der Gemeinde Dohma in der Fassung vom 28.04.2016, einschließlich Begründung, wird zwecks Beteiligung der Öffentlichkeit entsprechend § 34 Abs. 6 BauGB öffentlich ausgelegt.

Von den durch die Planung berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange sind die Stellungnahmen gemäß § 34 Abs. 6 BauGB einzuholen. Die Planung ist mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB abzustimmen.

Dohma, 12.05.2016

Heinemann, Bürgermeister



Sitzungsplan des Gemeinderates Dohma für das 2. Halbjahr 2016

Die Sitzungen finden jeweils donnerstags ab 19 Uhr statt. Über den Veranstaltungsort wird in den Einladungen und Bekanntmachungen für die jeweilige Sitzung informiert.

25.08.2016

20.10.2016

08.12.2016

Änderungen vorbehalten.

Heinemann, Bürgermeister

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, dem 30.06.2016 – 19 Uhr, in der Gemeindeverwaltung Dohma, Zum Heideberg 18, Versammlungsraum 1. Etage, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Ortsteilen Dohma, Cotta und Goes an den Bekanntmachungstafeln der Gemeinde bzw. im Internet unter www.dohma.de.

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Dohma

Vom 12.05.2016

Aufgrund von § 4 Abs. 2 der Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist in Verbindung mit § 2 Absatz 1 und § 7 Absatz 2 des Sächsisches Kommunalabgabengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418; 2005 S. 306), das zuletzt durch Artikel 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822) geändert worden ist hat der Gemeinderat Dohma am 12.05.2016 die folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Änderungen

Die Satzung der Gemeinde Dohma über die Erhebung einer Hundesteuer vom 25.11.2010, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt Pirna „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 24/2010 am 22.12.2010 wird

wie folgt geändert:

Der § 6 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

„(1) Der Steuersatz für die Hundehaltung beträgt im Kalenderjahr

- a) für den ersten Hund 60,00 EUR
- b) für jeden weiteren Hund 120,00 EUR“

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2016 in Kraft.

Dohma, den 13.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Hinweise nach § 4 Sächsische Gemeindeordnung

Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht

oder fehlerhaft erfolgt ist,

- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dohma, den 13.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Hebesatzsatzung der Gemeinde Dohma

Vom 12.05.2016

Auf Grund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, § 25 Grundsteuergesetz vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965), das zuletzt durch Artikel 38 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) geändert worden ist und § 16 Gewerbesteuerengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2002 (BGBl. I S. 4167), das zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. November 2015 (BGBl. I S. 1834) geändert worden ist hat der Gemeinderat Dohma am 12.05.2016 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Hebesätze

Die Hebesätze werden festgesetzt:

- 1. für die Grundsteuern
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 490 v. H. auf die Steuermessbeträge
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 490 v. H. auf die Steuermessbeträge
- 2. für die Gewerbesteuer auf 490 v. H. auf die Steuermessbeträge

§ 2 In-Kraft-Treten

Die Hebesatzsatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2016 in Kraft.

Dohma, den 13.05.2016
Heinemann, Bürgermeister

Hinweise nach § 4 Sächsische Gemeindeordnung

Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich

geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr.3 oder 4 geltend gemacht worden, so

kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dohma, den 13.05.2016

Heinemann, Bürgermeister

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

„Die Bastionen der Festung Sonnenstein“

Neues Heft der Pirnaer Miniaturen erschienen

Die 2012 begründeten Pirnaer Miniaturen sind eine Schriftenreihe, in der interessante Gebäude, Anlagen und Denkmale der Stadt Pirna und ihrer unmittelbaren Begegnung, aber auch historische Ereignisse und kulturhistorische Themen in Wort und Bild vorgestellt werden. Das sechste Heft widmet sich auf 64 Seiten der Baugeschichte, der militärischen Bedeutung und nachmilitärischen Nutzung der bis heute das Stadtbild prägenden Bastionen der Festung Sonnenstein aus der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Den Abschluss bildet die aktuelle Verwendung der Bastionen als Ausstellungsort von „Sandstein und Skulptur“ und „Pirnaer Sandstein“ sowie der Vorstellung ihrer heutigen Bewohner, den Schlossfledermäusen. Das Heft ist

in bewährter Weise reich illustriert und mit einem Lageplan versehen.

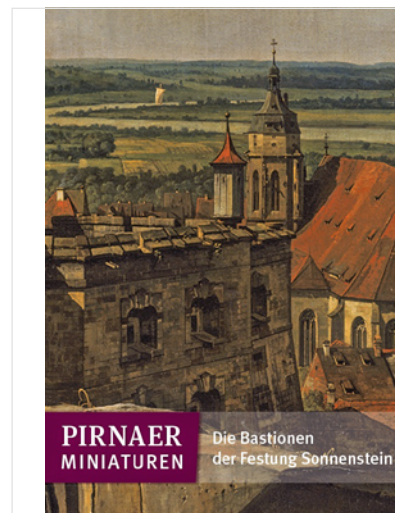
Das Heft 6 der Pirnaer Miniaturen wurde im April 2016 der Öffentlichkeit vorgestellt. Es ist zum Preis von 3,50 € beim Touristservice Pirna, im Stadtmuseum Pirna, in der Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein sowie auf der Internetseite des Kuratoriums Gedenkstätte Sonnenstein e.V. erhältlich.

Boris Böhm, Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein



Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein

Schlosspark 11, 01796 Pirna
www.pirna-sonnenstein.de



Präventionstag „Sucht – das geht Dich an“

Über hundert Besucher informierten sich im DRK-Zentrum

Am 26. und 27. Mai hieß es wieder für Schüler der 7. und 8. Klassen im DRK Zentrum Liebstädter Straße 4b des DRK Kreisverbandes Pirna e.V. „Prävention gegen Sucht“!

160 Teilnehmer aus den Pirnaer Schulen waren bei uns zu Gast und haben die vielseitigen Angebote genutzt, sich mit dem Thema Suchtgefahren auseinanderzusetzen.

Durch finanzielle Förderung der AOK Plus und der Regionalen Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung (RAG) des Landkreises und der Unterstützung zahlreicher Helfer aus unseren eigenen Reihen sowie der Sucht- und Behandlungsstelle der Diakonie Pirna hatten die Schüler die Möglichkeit, sich an 9 verschiedenen Mitmachstationen auszuprobieren oder Ihre Fragen loszuwerden. Besondere Herausforderung waren für unsere Besucher die

Aktivangebote. So ist beim „Laufen den A“ unbedingtes Teamwork gefragt, beim „Drahtseilakt“ steht hingegen das gemeinsame Suchen und Ausprobieren von Lösungen im Konfliktfall im Mittelpunkt. An den Stationen des Body+Grips-Mobils „Der zweite Blick“ oder „Mein neues Frühstück“ wurde zu den Folgen des Drogenkonsums sensibilisiert.

Das interessanteste Angebot jedoch war für fast alle „der Rettungswagen von innen“. Gebannt lauschten die Jugendlichen unseren Rettungsdienstmitarbeitern, welche Maßnahmen der Notfallrettung ergriffen werden müssen, wenn in Folge von Alkohol- oder Drogenkonsum die 112 gerufen wird. Darauf hatte keiner Lust.

In unseren Schulungsräumen hieß es dann „Bühne frei“ für das Galli Theater: „Der junge Dennis Mennis will

seine eigene Kreativität entfalten, doch alles Eigene, Spontane, Kreative wird von seinem Umfeld verhindert. So beginnt sein Teufelskreis...“ Am Ende des Stücks fanden sich ca. 10 mutige Schüler, die versprochen, keine Drogen zu nehmen – Dennis bekam eine 2. Chance. So manchem ist erst beim direkten Blick in Dennis fahles Gesicht, die Tragweite von Crystalkonsum bewusst geworden.

Die zahlreichen alkoholfreien Cocktails unserer Jugendrotkreuzbar boten zum Ausklang Gelegenheit für entspannte Gespräche. „Wissensvermittlung außerhalb der Schule funktioniert einfach besser“, so das Fazit einer Lehrerin. „Weiter so!“

In diesem Sinne - ein herzliches Dankeschön an alle Helfer! Tolles Team!

Diana Temme, DRK Kreisverband Pirna e.V.

„Kreative Köpfe“ laden zum „Reinschnuppern“ ein

Interessierte können sich unter kiss-pirna@t-online.de melden

Mit einer Kombination aus Gesprächsrunden und kreativer Gestaltung wollen wir die Handlungsfähigkeit und Lebensqualität von Menschen mit seelischen Problemen entscheidend verbessern. Das geschieht einerseits durch respektvollen, ehrlichen und toleranten Umgang miteinander in den Gesprächen, sowie andererseits durch das kreative Arbeiten ähnlich einer Ergotherapie. Dabei spielt es keine Rolle, ob Handarbeiten, Holz- und Metallgestaltung oder musikalisches

Arbeiten ausprobiert wird. Anders als bei einer professionellen Therapie durch ausgebildete Fachkräfte lebt eine Selbsthilfegruppe vom „Expertentum der Betroffenen“, also von „erlebter und erlittener Kompetenz“.

Ab sofort können sich Interessierte in der KISS, bei Margitta Wenzel anmelden:

Telefon 582713

E-Mail: kiss-pirna@t-online.de

M. Wenzel, Bürgerhilfe Sachsen e. V.

Sonderkonzert zum Liebethaler GrundTon

Am 17. Juni 2016 um 20 Uhr in der Liebethaler Kirche

Arabianjazz – Eine musikalische Begegnung
Eine musikalische Begegnung der arabischen in der westlichen Kultur. Auf dieses spannende Experiment haben sich Tom Götzte und Stephan Bormann, zwei Dresdner Musiker, eingelassen. Sie treffen in der Freiheit des Jazz auf den syrischen Flüchtling und Musiker Thabet Azzawi.

Tom Götzte und Stephan Bormann sind zwei Weggefährten, die sich seit vielen Jahren kennen und deren Wege sich immer wieder musikalisch kreuzen. Im vergangenen Herbst waren Sie bereits beim Liebethaler GrundTon zu erleben. Sie spielen mit großer Intensität, Leidenschaft und Dynamik, sodass wunderbare eigenständige Klangwelten entstehen. Die Beschäftigung mit der Kultur der Flüchtlinge hat ihr Interesse an dem charakteristischen Oud-Klang, der arabischen Kurzhalslaute, geweckt und

eine Faszination am orientalischen Sound ausgelöst.

So entstand die Idee einer ersten Begegnung auf kultureller Ebene und sie nahmen Kontakt zu Thabet Azzawi auf. Thabet ist im vergangenen Herbst als Flüchtling nach Deutschland gekommen, vom Krieg in seiner Heimat Syrien vertrieben. Durch großes Glück, konnte er auch sein „Baby“, wie er die arabische Kurzhalslaute nennt, mit nach Deutschland bringen. Er hat schon mit neun Jahren angefangen, auf der Oud, Musik zu machen. Sein älterer Bruder spielte das gitarrenartige Instrument, als Thabet erst einige Monate alt war. Die Musik wurde ihm in die Wiege gelegt. Vielleicht ist das ein Grund, weshalb er auch heute, mit 25 Jahren, das Instrument noch immer spielt und liebt.

Armin Groß, Liebethaler GrundTon

Liebethaler GrundTon

Eine Konzertreihe in der Liebethaler Kirche

Sonderkonzert zum **Liebethaler GrundTon** 2016

Freitag **17. Juni 2016**, 20.00 Uhr

ARABIANJAZZ – Eine musikalische Begegnung

Thabet Azzawi (Oud, Percussion),
Tom Götzte (Bass), Stephan Bormann (Gitarre), Dresden





XI. Hortensienschau im Landschloß

Zuschendorfer Blütenmeer begeistert ab 23. Juli

Vom 23. Juli bis zum 7. August zeigt das Landschloß Zuschendorf wieder einen gigantische Auswahl von farbenfrohen Hortensien. Mit 400 Arten und Sorten ist die Zuschendorfer Sammlung die größte in Deutschland. In Zusammenarbeit mit der Claus und Torsten Kühne Jungpflanzen GbR und dem Gartenbaubetrieb Reinhard Ullmann füllt sich das Schloss mit den prächtigsten Hortensien.

Landschloß Zuschendorf



Öffnungszeiten

Di – So und Feiertags 10 – 17 Uhr

„Dreamland Deutschland“

Lesung am 23. Juni in der Stadtbibliothek

Die Journalistin Antonie Rietzschel stellt am 29. Juni um 19 Uhr in der Stadtbibliothek Pirna, ihr Buch „Dreamland Deutschland“ vor. Die Lesung ist Auftakt für das Projekt „Internationales Begegnungszentrum“ der AG Asylsuchende.

Yousef und Mohanad haben es geschafft. Seit einem Jahr sind sie nun in Deutschland. Antonie Rietzschel hat sie von Anfang an begleitet: Was passiert, wenn Debatten um Flüchtlinge und Willkommenskultur auf das echte Leben treffen? Wie wird man Teil der deutschen Gesellschaft? Wie lebt man weiter, wenn die Familie noch im Kriegsgebiet ist? Ein eindrucksvolles Porträt des Einwanderungslandes Deutschland im Jahr 2016.

Imke Günther, AG Asylsuchende e. V.

48-Stunden-Aktion im Landkreis war ein voller Erfolg

91 Gruppen mit über 1000 Teilnehmern beteiligten sich aktiv

91 Gruppen mit über 1100 jungen Menschen haben in ihren Dörfern und Städten vom 20. bis 22.05.2016 ordentlich Staub aufgewirbelt! Neben Wanderwegen wurden Bushaltestellen aufgefrischt, Sport- und Spielplätze gepflegt, Jugendclubs und Gerätehäuser renoviert, Landschaft von Müll und Unrat befreit und Biotope instand gesetzt.

Dank der finanziellen Unterstützung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden konnten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer auch in diesem Jahr wieder mit einem 48h-T-Shirt ausgestattet werden, die der Heidenauer Textildruck zu fairen Preisen produzierte. Im strahlenden rot konnte man die Jugendlichen am Aktionswochenende in allen Ecken des Landkreises werkeln, putzen, streichen und bauen sehen.

In der Region Sächsische Schweiz waren insgesamt 42 Gruppen zur 48h-Aktion 2016 aktiv, davon nahmen in Pirna

vier Gruppen teil:

- Jugendfeuerwehr Pirna-Copitz
- Jugendfeuerwehr Pirna-Altstadt
- Sportjugend ESV Lok Pirna
- Jugendtreff Olymp

Die Organisatoren des Trägerverbundes, bestehend aus dem Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V., dem Pro Jugend e.V. sowie dem Kinder- und Jugendhilfverbund Freital e.V. sind stolz auf die Ergebnisse, welche die vielen jungen Menschen im Landkreis erzielt haben. Bei der regionalen Abschlussveranstaltung des Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in Rathmannsdorf, ehrten die Bürgermeister/-innen und die Schirmherrin der 48h-Aktion, Frau Kati Hille, Beigeordnete des Landrates, die teilnehmenden Jugendgruppen. Für ihr Engagement erhielten sie einen eigens für die Aktion hergestellten Pokal, eine Urkunde sowie die Anerkennung aller Anwesenden. Wir danken an dieser Stelle der

Jugendfeuerwehr Rathmannsdorf für die Ausrichtung der Abschlussveranstaltung. Neben den Aktionen in den Städten und Gemeinden des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge waren das Filmteam JuliProduction im Landkreis unterwegs, um die Arbeiten zu dokumentieren. Die Lichtenauer Brunnen GmbH – MARGON versorgte alle Gruppen wieder mit Erfrischungen und der OBI Baumarkt Pirna unterstützte mit Bauhandschuhen und Material.

Der Trägerverbund dankt an dieser Stelle noch einmal allen engagierten Jugendlichen, der Schirmherrin, dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sowie allen anderen Unterstützern und Förderern, die die 48h-Aktion gemeinsam wieder möglich gemacht haben.

Mit Freude blicken wir schon auf das kommende Jahr und die 48h-Aktion 2017.

Kircher/Blenz Jugendring SOE

Brust- und Darmzentrum im Pirnaer Klinikum zertifiziert

Kooperatives Netzwerk von Experten

Das HELIOS Klinikum Pirna freut sich gleich doppelt: die Qualität sowohl vom Brustzentrum Freital-Pirna als auch vom Darmzentrum Pirna wurde erneut von einer externen Stelle bestätigt. Beide Zentren wurden im April erfolgreich re-zertifiziert.

Im April wurden das Brustzentrum Freital-Pirna und das Darmzentrum Pirna auf Herz und Nieren geprüft. Die externe Zertifizierungsgesellschaft DIOcert begutachtete beide Zentren im Hinblick auf das Qualitätsmanagement nach der DIN EN ISO 9001:2008. Für das Darmzentrum handelt es sich um die dritte Re-Zertifizierung seit 2009. Das Brustzentrum ist sogar schon seit 2007 zertifiziert und nun das vierte Mal in seiner Qualität bestätigt worden. „Das Ergebnis der externen Begutachtung freut uns sehr; zumal beide Zentren sehr gut bewertet wurden.“, sagt Carolin Wiegleb, Qualitätsmanagementbeauftragte des Klinikums. Bei einer Zertifizierung werden die Behandlungsabläufe, die Dokumentation und das

Erreichen der leitlinienentsprechenden Qualitätsziele der Deutschen Krebsgesellschaft kontrolliert und bewertet. Eine externe Gesellschaft überprüft die Zentren sogar jährlich und aller drei Jahre findet dann eine Re-Zertifizierung statt. Dadurch soll die bestmögliche Behandlung für die Patientinnen und Patienten sichergestellt werden. „Großer Wert wird dabei auch auf die fächerübergreifende Zusammenarbeit gelegt“, erklärt Wiegleb weiter. Beide Zentren sind ein kooperatives Netzwerk von Experten, die sich mit Vorsorge, Diagnostik, Therapie und Nachbehandlung von bösartigen Tumoren der Brust und des Darms intensiv befassen.

Das Darmzentrum wird von der Chefärztin der Allgemein- und Viszeralchirurgie, Dr. Judith Stiebitz, geleitet. Koordinator des Brustzentrums Freital-Pirna am Standort Pirna ist der Oberarzt der Gynäkologie, Matthias Kleinschmidt.

Kristin Wollbrandt, HELIOS Klinikum Pirna



Jubilare der Großen Kreisstadt Pirna

Der Oberbürgermeister gratuliert unseren Seniorinnen und Senioren zum 70., 75., 80., 85., 90. und weiteren Geburtstagen

am 15. Juni zum

- 80. Christa Ackermann
- 80. Inge Gansauge
- 80. Wolfgang Kohlberger
- 80. Annelies Mückenheim
- 80. Christel Scherneck
- 80. Edith Ziebuhr
- 75. Margrit Anders
- 75. Inge Neuber
- 70. Angelika Forker

am 16. Juni zum

- 95. Charlotte Forwerk
- 75. Georg Brakk
- 75. Sieglinde Weller
- 70. Hannelore Wolf

am 17. Juni zum

- 85. Edith Gawol
- 85. Helga Hackbeil
- 80. Erika Leitner

am 18. Juni zum

- 85. Heinz Friedrich

am 19. Juni zum

- 85. Olga Fertsch
- 80. Renate Mitschke

am 20. Juni zum

- 95. Ingeburg Schiebler
- 85. Ines Hantusch
- 85. Konrad Paul
- 80. Irmgard Schindler
- 75. Ingrid Jahn
- 70. Michael Helbig

am 21. Juni zum

- 80. Günter Tamme
- 75. Bruno Glab
- 70. Renate Fischer
- 70. Christine Kiebler

am 22. Juni zum

- 90. Ruth Häntzschel
- 90. Gabriela Rothe
- 85. Ruth Weigel
- 75. Rosemarie Klinkert
- 70. Hans-Jürgen Thiele
- 70. Wolfgang Vater
- 70. Margit Worsing

am 23. Juni zum

- 75. Inge Berger
- 75. Ingrid Hammer
- 75. Wolf-Rüdiger Heß
- 75. Waltraud Köcher
- 75. Jürgen Schirmacher
- 75. Waltraut Scholze

am 24. Juni zum

- 85. Heinz Richter
- 80. Christa Graf
- 75. Werner Fischer

am 25. Juni zum

- 80. Elfriede Bagdahn
- 80. Gisela Hilbig
- 80. Georg Pfau
- 80. Brigitte Pforte
- 75. Monika Schneider
- 75. Regina Tetzl
- 70. Monika Rudolph

am 26. Juni zum

- 95. Rudolf König
- 85. Gerhard Henker
- 85. Anton Topp
- 80. Erika Suhrmann
- 75. Gudrun Richter
- 75. Rosemarie Schuh
- 75. Reiner Voigt
- 70. Renate Lengsfeld
- 70. Monika Siliacks

am 27. Juni zum

- 80. Elisabeth Busz
- 75. Renate Hauswald
- 75. Klaus Sallut

am 28. Juni zum

- 85. Renate Büttner
- 80. Siegfried Eckert
- 80. Eva Kämpf
- 75. Inge Kerda
- 70. Eva Grundmann

am 29. Juni zum

- 80. Peter Lohse
- 75. Günter Hellwig
- 70. Hans-Günter Renger

am 30. Juni zum

- 80. Elfriede Eckert
- 80. Anita Hensel
- 80. Winfried Sedlacek
- 75. Gertraud Holste
- 70. Rolf Adler
- 70. Hans-Jörg Johné

zur „Goldenen Hochzeit“

Eberhard und Ingrid Glauch
Frank und Freia Zajicek
Reinhard und Barbara Hauck

zur „Diamantenen Hochzeit“

Johannes und Waltraut Bohlig
Karl-Heinz und Ruth Henschel
Harry und Anita Luger
Anton und Jutta Topp

zur „Eisernen Hochzeit“

Georg und Edith Schlegel

Jubilare der Gemeinde Dohma

Bürgermeister Heinemann gratuliert den Seniorinnen und Senioren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht ihnen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen

am 15. Juni zum

- 75. Inge Neuber

am 30. Juni zum

- 75. Beate Stets



Kultur- und Veranstaltungskalender 16. Juni bis 29. Juni 2016

Konzerte, Theater & Kabarett

25. Juni – 20 Uhr

Die Pirnaer Stechmücken, Kabarett

Wo/Wer: Kleinkunstbühne Q 24 Pirna e. V.

Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

**Montag, Mittwoch, Freitag 8 – 12 Uhr
Dienstag, Donnerstag 8 – 19 Uhr**

Aus dem „Pirnaer Tagebuch“ – Malerei von Hernando León Ausstellung

Wo/Wer: Rathaus

17. Juni

Ausstellung Brachland

Wo: UNIWERK – Alte Feuerwache Pirna

Wer: Uniwerk e. V.

27. Juni bis 5. August

Buchsommer Sachsen

Wo/Wer: Stadtbibliothek Pirna

Wanderungen & Führungen

16./24. Juni – 21 Uhr

Dem Nachtwächter gefolgt

Treff: Marienkirche

Wer: 'ne Pirn'sche Marke

18./25. Juni – 14 Uhr

Altstadtführung am Samstag

Wo/Wer: TouristService

19./26. Juni – 14 Uhr

Bastionenführung

Wo/Wer: TouristService

20./27. Juni – 14 Uhr

Altstadtführung am Montag

Wo/Wer: TouristService

22./29. Juni – 18 Uhr

Biddeln mit Landwein und Schniddeln, Führung

Wo/Wer: TouristService

24. Juni – 17 Uhr

Aus Pirnas Schatzkiste – Pirnaer Unikate

Wo: Am Markt 7

Wer: TouristService

26. Juni – 11 Uhr

Pirna und die Reformation

Wo: Am Markt 7

Wer: TouristService

Familie & Co

16. Juni – 9 Uhr

Tagesmüttertreff

Wo/Wer: FAMIL e. V.,

Schillerstraße 35

16. Juni – 9:30 Uhr

Familienbasteln

„Pappe, Papier & Co“

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

21. Juni – 15 Uhr

Offene Töpferwerkstatt

Wo/Wer: Famil e. V., Schillerstraße 35

Feste

17. bis 19. Juni

Stadtfest Pirna

Wo: Altstadt Pirna

Wer: Veranstaltungsbüro

Kinder

27. bis 30. Juni – 9 Uhr

Zirkustage

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

Senioren

16. Juni – 13:30 Uhr

Heiteres Gedächtnistraining

Wo: Treffpunkt+, Gerichtsstraße 6a

Wer: DRK Kreisverband Pirna e. V.

16. Juni – 14 Uhr

Geburtstag des Monats sowie Buchlesung mit Hr. Dr. Krenz

Wo: Varkausring 1b

Wer: VS/OG 28/31

21. Juni – 14 Uhr

Singen zur Gitarre mit Nadine

Wo/Wer: ATZE e. V., Varkausring 1b

22. Juni – ca. 8:30 Uhr

Ausfahrt Kloster Altzella

Wo: Treff wird bei Anmeldung bekanntgegeben

Wer: DRK Kreisverband Pirna e. V.

23. Juni – 9 Uhr

Schiffahrt Pirna-Hrensko

Wo: Treffpunkt wird bei Anmeldung bekanntgegeben

Wer: VS/OG Birkwitz-Pratzschwitz

23. Juni – 13:30 Uhr

Der Treffpunkt spielt

Wo: Treffpunkt+, Gerichtsstraße 6a

Wer: DRK Kreisverband Pirna e. V.

24. Juni – 14 Uhr

aktive Spätlese – Tanzbein schwingen

Wo/Wer: Famil e. V., Schillerstraße 35

29. Juni – 14 Uhr

Singen mit den ATZE-Lerchen

Wo: Varkausring 1b

Wer: VS/OG 29

Sonstiges

16. Juni – 9 Uhr

Ausfüllhilfe für Hartz IV-Anträge

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

16. Juni – 14 Uhr

Windows 10 – Überblick

Wo/Wer: VHS-SSOE e. V.

17. Juni – 14 Uhr

Nähwerkstatt – Jede Naht ein Unikat

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

18. Juni – 9 Uhr

Motorflug-Landwettbewerb

Wo: Sonderlandeplatz Pirna-Pratzschwitz

Wer: Aeroclub Pirna e. V.

18. Juni – 9 Uhr

Yoga-Kurzprogramm die „Fünf Tibeter“

Wo: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

Wer: Sylvia Puchstein

18. Juni – 10 Uhr

Pirnaer Baby- und Kinderbörse

Wo/Wer: ATZE e. V., Varkausring 1b

20. Juni – 18 Uhr

Keramikwerkstatt

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35

20. Juni – 20 Uhr

Französisch für den Urlaub

Wo/Wer: VHS-SSOE e. V.

21. Juni – 21 Uhr

Fotografie Sommerwerkstatt

Wo/Wer: VHS-SSOE e. V.

22. Juni – 17 Uhr

Risiko Thrombose – Früherkennung, Prävention und Behandlung

Wo: HELIOS Klinikum Pirna

Wer: VHS-SSOE e. V.

26. Juni – 15 Uhr

Gottesdienst

Wo: Herderhalle Pirna

Wer: Jesusgemeinde Dresden

29. Juni – 18:30 Uhr

Keramikwerkstatt für Fortgeschrittene

Wo/Wer: FAMIL e. V., Schillerstraße 35



Kirchennachrichten und Termine

Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
kresig.pirna@t-online.de
www.b19.de/pirna
■ sonntags – 10 Uhr
Gottesdienst

Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
kg.graupa_liebenthal@evlks.de
www.kirche-graupa.de

Kirche Graupa

■ 26. Juni – 10:30 Uhr
Gottesdienst

Kirche Liebenthal

■ 24. Juni – 19 Uhr
Andacht (FH)

Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon: 543-350

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gottliebatal

Pfarrweg 2
Telefon: 035023 62477
kg.gottliebatal@evlks.de
www.kg-gottliebatal.de

Kirche Cotta A

■ 26. Juni – 14Uhr
Gottesdienst

Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
kg.pirna@evlks.de
www.kirche-pirna.de

St. Marien

■ 17. Juni – 19 Uhr
Kantoreikonzert
■ 18. Juni – 15:30 Uhr
Konzert
■ 19. Juni – 9:30 Uhr
Familiengottesdienst auf dem Markt (alle)
■ 23. Juni – 8/12 Uhr
Gottesdienst
■ 24. Juni – 9:30 Uhr
Gottesdienst
■ 26. Juni – 9:30 Uhr
Gottesdienst

Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754
■ 26. Juni – 10:30 Uhr
Gottesdienst

Kirche Zuschendorf

Am Landschloss 6
■ 17. Juni – 17 Uhr
Gottesdienst
■ 24. Juni – 19:30
Andacht (FH)

Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

■ 23. Juni – 15:30 Uhr
Gottesdienst
■ 25. Juni – 10 Uhr
Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schlossstraße 6
Telefon: 521106
oase-pirna@gmx.de
www.kirchenbezirk-pirna.de
■ 18. Juni – 16:15 Uhr
Sing&Pray
■ 19. Juni – 16:30 Uhr
Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031
■ 26. Juni – 15 Uhr
Gottesdienst

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 0351 4278470
johannes.scheel@adventisten.de
www.adventgemeinde-pirna.de
■ sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

Freie evang. Gemeinde Pirna-Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
feg-pirna@gmx.de
www.pirna.feg.de

■ dienstags und donnerstags – 13:00 Uhr
Kleiderkammer
■ sonntags – 10 Uhr
Gottesdienst

Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 0351 2018390
info@nak-mitteldeutschland.de
www.nak-mitteldeutschland.de
■ 19. Juni – 10 Uhr
Gottesdienst (Übertragung aus Hannover)
■ 23. Juni – 19:30 Uhr
Gottesdienst (DD-Lockwitz)

Katholische Kirchengemeinde St. Kunigunde

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
info@Kath-Kirche-Pirna.de
www.kath-kirche-pirna.de

Pfarrkirche

■ mittwochs – 9 Uhr
Gottesdienst
■ freitags – 9 Uhr
Gottesdienst
■ samstags – 17 Uhr
Gottesdienst

Klosterkirche

■ sonntags – 10 Uhr
Gottesdienst



Impressum

Herausgeber Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke | **Redaktion / amtlicher Teil** Thomas Gockel, FDL Öffentlichkeitsarbeit, Telefon 03501 556-219, Fax 03501 556-288, E-Mail: anzeiger@pirna.de. Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. | **Autorenkürzel** Thomas Gockel (TGo), Jekaterina Nikitin (JNi), Sören Sander (SSa) Ute Ullrich (UUI), | **Anzeigen:** Verlag u. Druck Linus Wittich KG, Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1, 01219 Dresden, Telefon 0351 4724909, Fax 0351 4724949 | **Verlag / Druck / Vertrieb:** Verlag u. Druck Linus Wittich KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster, Telefon 03535 489-0, Fax 03535 489-115, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber. Auflagenhöhe: 23.000 Ex. Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der Stadt Pirna und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste. | **Titelfoto:** Stadtfest Pirna (KTP) | **Bezugsbedingungen:** Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 65,00 Euro incl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementspreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim Verlag und Druck Linus Wittich KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 29. Juni. Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 16. Juni.